

El periódico de Paraguay en alemán


DIE ZEITUNG

Informationen und Hintergründe aus Paraguay und der Welt

www.diezeitungparaguay.com

#178

31/03/2022
Gs. 20.000



Paraguay präsentiert sich modern und endlich anders auf der ITB 2022

Seite 11

In dieser Ausgabe:

- | | | | |
|-------|---|-------|---|
| S. 5 | Russischer Angriffskrieg und paraguayisches Rindfleisch | S. 23 | Klimakrise – Weltklimarat und Lateinamerika |
| S. 13 | Paraguayisches Start-up verknüpft ur-paraguayische Tradition mit modernster Technologie | S. 25 | Argentiniens gefährliche Abhängigkeit von China |
| S. 14 | Paraguay zieht positive Bilanz aus der EXPO in Dubai | S. 26 | Boric als neuer Präsident Chiles vereidigt – erste Amtshandlungen |
| S. 16 | Niederlassung der Sparkassenstiftung hat sich etabliert | S. 29 | Studienbrücke – Auf nach Deutschland |

INHALT

POLITIK

- 5 Russischer Angriffskrieg und paraguayisches Rindfleisch
- 6 Einbindung lateinamerikanischer Länder und Paraguay in intraregionalen und internationalen Handel
- 8 Neue Maßnahmen im ÖPNV in Paraguay

WIRTSCHAFT

- 9 Wirtschaftliche Auswirkungen der Trockenheit in Paraguay
- 11 Paraguay präsentiert sich modern und endlich anders auf der ITB 2022
- 13 Paraguayisches Start-up verknüpft ur-paraguayische Tradition mit modernster Technologie
- 14 Paraguay zieht positive Bilanz aus der EXPO in Dubai
- 16 Niederlassung der Sparkassenstiftung hat sich etabliert
- 17 Finanzen: Credibility und die 4 G – Schweiz, USA und Paraguay

19 KURZNACHRICHTEN

NACHRICHTEN AUS LATEINAMERIKA UND DER WELT

- 23 Klimakrise – Weltklimarat und Lateinamerika
- 25 Argentinien's gefährliche Abhängigkeit von China
- 26 Boric als neuer Präsident Chiles vereidigt – erste Amtshandlungen
- 28 Kongresswahlen in Kolumbien – Linkes Bündnis verzeichnet große Erfolge

KULTUR, SPORT UND VERMISCHTES

- 29 Studienbrücke – Auf nach Deutschland

31 KREUZWORTRÄTSEL

Die Zeitung

Nr. 179

erscheint am Samstag

30. April 2022

DIE ZEITUNG

Informationen und Hintergründe aus Paraguay und der Welt

IMPRESSUM

DIE ZEITUNG - EL PERIÓDICO DE PARAGUAY EN ALEMÁN - ERSCHEINT MONATLICH

GESCHÄFTSFÜHRUNG: Marlene Dietze
ANSCHRIFT: San Blas c/Roberto L. Pettic,
 Luque, Paraguay

CHEFREDAKTION: Marlene Dietze (V.i.S.d.P.)

REDAKTION:

- Irene Reinhold
- Dr. Kerstin Teicher

GASTAUTOREN:

- Bernd Eckhardt
- Simone Herdrich
- Dr. Beate Pesch

Titelfoto:

Ein Eindruck der großartigen Landschaft im niederen Chaco (Quelle: SENATUR)

LAYOUT:

KONTAKT: Telefon: +595 (0)21 3289313
 Handy: +595 (0)985 111 683

E-Mail: zzeitung@gmail.com (Spanisch)
diezeitungpy@outlook.com (Deutsch und Spanisch)

RUC: 1528867-6

www.diezeitungparaguay.com

[DieZeitung.Paraguay](https://www.facebook.com/DieZeitung.Paraguay)

Obwohl „Die Zeitung“ keinen Grund zur Annahme hat, dass die Inhalte von „Die Zeitung“ Fehler aufweisen, können weder „Die Zeitung“ noch die Lieferanten irgend- eine Gewährleistung oder Haftung bezüglich der Richtigkeit, Vollständigkeit und der Aktualität der Inhalte, Daten und Informationen übernehmen. Dies gilt auch für die Inhalte und Beiträge anderer Autoren, die für „Die Zeitung“ schreiben. Für diese Inhalte übernimmt „Die Zeitung“ keine Verantwortung.

Studienbrücke – Auf nach Deutschland

Wer wünscht sich nicht einen direkten Weg zu einem Studienplatz in Deutschland?

Sicher interessieren sich engagierte „Die Zeitung“-Leserinnen und Leser für eine anerkannte Studienbefähigung ihrer Kinder in Deutschland. Das Projekt „Studienbrücke“, welches seit 2021 nun auch in Paraguay angeboten wird, ist eine exzellente Alternative, um sich rechtzeitig für eine Studienberechtigung in Deutschland vorzubereiten, auch wenn die Voraussetzungen zum Beispiel im Inland oder durch die Wahl der lokalen Schule nicht gegeben ist.

Es ermöglicht kommenden Generationen nach dem paraguayischen Schulabschluss in Deutschland zu studieren, ohne ein weiteres Jahr für das Studienkolleg einplanen zu müssen.

Den Wunsch und die realistische Möglichkeit, Wissen und Ausbildung in Deutschland mit einer Auswahl von über 17.000 Studienfächern rücken durch dieses Angebot greifbar nahe. Es ist vor allem wichtig, sich zeitlich und sprachlich frühzeitig darauf vorzubereiten.

Die Studienbrücke ist ein Angebot der Bildungskooperation des Goethe-Instituts PASCH (Schulen: Partner der Zukunft) und wird von Goethe-Institut, DAAD und mehreren Universitäten in Deutschland unterstützt.

Das Programm richtet sich an Schüler und Schülerinnen der Sekundarstufe, welche sich für die Studienfächer Mathematik, Ingenieurwissenschaften, Informatik, Naturwissenschaften, Wirtschaft, Informationstechnologie interessieren. Bisher wird das Programm für Studenten aus Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Ecuador, Paraguay, Peru und Uruguay angeboten.

Es ist eine technische, interkulturelle und sprachliche Vorbereitung und wird in einem Zeitraum von 18 Monaten im Onlineformat angeboten.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sollten sich im letzten Schuljahr der Sekundarstufe befinden und anschließend das erste Studiensemester mit dem Programm Studienbrücke beenden.

Deutschkenntnisse auf Niveau B1 sind am Beginn des Programms erforderlich und können davor durch Deutschkurse; im Laufe des Programms können auch erweiterte Kenntnisse erworben werden. Dies bedeutet, je früher Jugendliche Deutschkurse belegen, um so sicherer wird der Erfolg des Programms sein. Weiterhin sollten die Schülerinnen und Schüler gute Noten in den Fächern Mathematik, Physik, Che-

UN CAMINO DIRECTO PARA ESTUDIAR EN ALEMANIA

Ingeniería, Informática y Ciencias Exactas, Naturales o Económicas

STUDIENBRÜCKE

GOETHE INSTITUT

Foto: Das Angebot „Studienbrücke“ auch für Paraguay

mie, Informatik und/oder Naturwissenschaften vorweisen können.

Vor und während des Programms der Studienbrücke erhalten die Teilnehmenden eine intensive Beratung und Begleitung während der gesamten Dauer der 18 Monate. Dies beinhaltet einen direkten Kontakt zu Universitäten, technische und kulturelle Vorbereitung, Kurse für die Abschlussprüfungen TestDaF und TestAS und akademische Schreibkurse.

Das Goethe-Zentrum Asuncion bietet als einziges anerkanntes Testzentrum in Paraguay jährliche mehrere Prüfungstermine für TestDaF und TestAS an.

Voraussetzungen für die Erlangung eines Studienplatzes durch das Programm der Studienbrücke sind das Absolvieren und Abschließen der acht Pflichtmodule und das Ablegen und Bestehen der beiden Pflichtprüfungen TestDaF und TestAS.

Die Kosten von 1.400 Euro für die Teilnahme können als Gesamtbetrag oder in vier Raten bezahlt werden. Dieser Betrag beinhaltet alle Module des Pflichtprogramms. Weitere Kosten entstehen durch Deutschkurse bis zu Niveau B2+/C1, Gebühren für die Abschlussprüfungen

TestAS und TestDaF, Antrag auf ein Studienvisum, Übersetzung des Sekundarabschlusses und anderer Dokumente und einer optionalen Teilnahme an der MINT Academy, um sich ideal auf ein Studium in Deutschland vorzubereiten.

Das ICPA Goethe-Zentrum in Asuncion plant noch im Laufe des Jahres eine Informationsveranstaltung mit Viola Kessel, Expertin für Unterricht und Leitung der PASCH Initiative mit Sitz in Buenos Aires.

Interessenten sollten sich rechtzeitig informieren und mit den zuständigen Stellen in Kontakt treten, um parallel zur schulischen Ausbildung an der Studienbrücke teilzunehmen. Weitere Informationen erhalten sie unter: studienbruecke-sudamerica@goethe.de oder unter www.goethe.de/studienbruecke/sudamerica.

Falls Sie spanischsprachige Freunde haben, die sich – beispielsweise für ihre Kinder – für dieses Programm interessieren, finden Sie auf der Website von Die Zeitung auch einen spanischsprachigen Flyer zum Download.

Text: Simone Herdrich